

Slands dialect

Slands wordt gesproken in Zuidland. Dit woordenboek Slands bevat 27 gezegden, 238 woorden en 2 opmerkingen.

27 gezegden

- Als de kat van huis is, dansen de muizen - Aste kat van hus is, danse de muzze
- Begrijp er niks meer van - Geen touw an vast te knahpe
- Ben je nou helemaal gek - Bin je nou helemaal betoeterd
- Bijt hij als ik hem aai - Bit tie as k m ai
- die buiten zijn zijn buiten en die binnen zijn zijn binnen - die butte binne binne butte in die binne binne binne binne
- die zijn gierig - die binne op de centuh
- Dit gaat te ver! - Bin je nou hemaal belahzerd!
- Een trapleer halen - Een trappie lange
- ergens genoeg van hebben of het zat zijn - zoh zat as gespoge spek
- ergens trots op zijn - zoh grohs azzun bezum
- Even een plasje plegen - Effuh hut Spui op peil bringe
- heeft u al koffie op - hebbie al koffie ut
- het ga je goed bij alles wat je doet - ut giet oe goet bie als wai doet
- hoe is het mogenlijk - hoest meuguluk
- hoge bomen vangen veel wind - haoge baome vange veul wind
- ik dacht dat ik je raakte - k dog dakkie rog
- Is het niet - Oeke
- Koud buiten - Ti's huvvurug
- maak je niet al je geld op - jassie je cente dr niet deur
- Moet je eens kijken - motjeeenskieken
- naar huis gaan - de pad opkorte
- Onkruid wieden - Vul wije
- Verse spinazie uit de tuin - Vorse spinahzie ut de tun
- Wat denk je er je er van - Wà doggie
- Wat is er aan de hand - Wat schort er an
- wel wel - pel pel
- Wie is je vader / opa - Van wie bin je dr in

238 woorden

- aan - an.
- aanharken - anhark'n
- aanreiken - anrikke
- aardappelen - jappel
- aorepel
- aardbeien - arebeie
- als - as
- als je - azzie
- Anders - Anderste
- anders - arrus
- andijvie - andievie
- armen - erremme

- bijna - bukant
- bijna - haast
- bijten - bitte
- bijvoorbeeld - bevobult
- blijven - blivvu
- bloem - blom
- boodschappen - booschoppe
- boom - bham
- boter - butter
- boterham - boo
- boterhamzakje - stikkezakkie
- braken - spoegge
- brandnetel - broeinetel
- brandweerkazerne - 't blushus
- brb - ben right back
- bretels - galluge
- bromvlieg - manenschitter
- bruine boterham - terrowstik
- buiten - butte
- buitengewoon - buttegewun
- daar - doar
- daar - gunter
- dacht - dog
- dakkapel - koekoek
- darm - derrum
- dat kan ik allang - d, kenk allang
- dat kan ik ook - d, kenk oek
- dat lijkt op - dat likkunt op
- dat moet ik ook hebben - dat mok oek hebbuh
- dekens - dekus
- denk - dink
- dijk - dik
- doet ik altijd - doek altid
- domkop - ghordop
- donker - duster
- doorgedraaid - deurgedrait
- dorp - durrup
- dorpshuis - durrupshus
- dragen - dreege
- druiven - druvve
- duim - dum
- durf - dors
- durven - dorse
- duwen - dauwe
- een schuifsluiting - 'n schuffie
- een tijdje - un ortje
- een viezerik - ontekadet
- een vlieg - een mog
- eens - us
- eieren - eiers
- en - in
- eng - ing
- enkel - inkelt

- er - d'r
- er zijn er - dr binne dur
- erf - wurruf
- even halen - effe lange
- eventjes - effies
- feest - fiist
- feestje - fiissie
- gebreide - gebreejuh
- gedragen - gedrooge
- gelijk - gullik
- gelijktijdig - pussant
- gezegd - gezeid
- gouden - gauwe
- groepje - klutje
- grote bromvlieg - maanuschitter
- haast - zwat
- halen - lange
- handveger - vloerverrukke
- hark - rif
- hebben - hen
- heeft - heb
- heeft - heid
- heet - hiit
- herfst - hurfst
- het - hut
- het ga je goed bij alles wat je doet - ut giet oe goet bie als wai doet
- het geld - de cente
- het lijkt op - ut likkent op
- het zal wel - utzel wel
- hier - hie roow
- Hoog - Haag
- hoog - haag
- houten sluiting - wurvultje
- huilen - blentere
- Huilen - schreeuw' n
- huis - hus
- hun - hullie
- hutspot - peentjeprak
- ijzer - izzer
- ik ben niet gek - uk bin nie gek
- jij - jeej
- karbonade - kermenahje
- kerk - kerruk
- kermis - kurrumus
- kiertje - harruje
- kijk - kiek
- klavertje - kleevertje
- kluis - klus
- kluiten - kluttuh
- kokhalzen - kaokke
- konijn - knin
- koude handen - kauwe klauwe
- krabben - klauwe

- krijgen - krigge
- kruisje - krussie
- kuil - koele
- kuil - pit
- liggen - legge
- Lijf - lif
- lijk - lik
- lopen - loape
- maai - mahj
- markt - mart
- merel - maorul
- mesthoop - mispit
- mijn - min
- moet - mot
- moeten - motte
- molen - mûhle
- morgen - murrege
- muisje - mussie
- musje - mossie
- muts - must
- neergelegd - neergelege
- nek - nik
- Noten - Neuten
- ochtend - oggent
- oog - ahg
- ook - oek
- Op dinsdag - Dinzus
- Op donderdag - Donderus
- Op vrijdag - Frijdus
- Op woensdag - Woenzus
- Op zaterdag - Saterus
- Op zondag - Sondus
- open - oop
- opruimen - oprumme
- pa en ma - pah in moe
- patrijzen - puttrizze
- Pijn - Pin
- pijn in het hoofd - pin in thoot
- plank - boord
- plassen / piessen - ziikuh
- plastiekzak - plestikezak
- plukken - plokke
- poetsen - poesu
- politie - pelisie
- precies - krek
- Precies hetzelfde - Krek iinder
- Pruim - Baak
- pruim - prum
- Put - Pit
- raakt - rog
- radijs - ruddis
- redicuul - heb erreg
- riet sigaren - piele polle

- rij - rik
- rijk - rik
- rijst - rist
- rode bieten - krote
- rodekool - rooiekol
- Rug - Rik
- ruim - rum
- schrijven - schrivve
- schuiven - schuvve
- sinaasappel - appelesien
- Slagroom - Slagraahm of sputraahm
- sloot - scheerdelf
- spelen - speulle
- spelen - speulu
- Spijkenisse - spikkenis
- spijkers - spikkers
- spruiten - sprutte
- stijf - stif
- stonden - stinge
- straks - daaluk
- stuiven - stuvve
- stuiver - stuvver
- stukje - einje
- stukje - stikkie
- suiker - sukker
- taai - tahj
- Taart - Taort
- tarwe - terro
- tarwe - terrow
- thuis - tus
- truitje - trutje
- tuin - tun
- twaalf - twahluf
- twee - twii
- ui - jun
- Uien - Jun
- uit - ut
- uit mesten - ut misse
- uitbreiden - utbreie
- uitslag - utslag
- vaarwel - joe
- varken - verreke
- veel - een haop
- veel - veul
- veger - vloervereke
- ver weg - gunterwijt
- Verven - Vurreve
- viezerik - vulluk
- vishengel - hingelat
- Vlees - Vlijs
- vogel - veugul
- vuile kleren - vulle lorre
- vuilnis - vullus

- vuur - vier
- waar - wa roow
- warm - werm
- wat dacht je - wat doggie
- wat denk je - wat dinkie
- werken - werrukke
- worm - wurrum
- worteltjes - peenjús
- zacht - zocht
- zei - zee
- zij - ze
- zij zeiden - ze zeeje
- zijn - bin
- Zuidlander - Junbukker
- Zuidlander - Slandenaar

2 opmerkingen

- Mijn oma had een pit in haar nist - een put in haar bed/matras
- Zuidland, in streekdialect Sland, is een dorp op het eiland Voorne-Putten in de Nederlandse provincie Zuid-Holland. Zuidland was tot 1980 een zelfstandige gemeente, maar is door besluit van het toenmalige kabinet samengevoegd met de gemeentes Abbenbroek, Geervliet, Oudenhorn, Simonshaven, Biert (al zijn deze twee laatste nooit echt een eigen gemeente geweest) en Heenvliet tot de gemeente Bernisse. Toen het plan voor de samenvoeging bekend werd, veroorzaakte dat aardig wat verzet.

Dit woordenboek 'Slands' is samengesteld door bezoekers van www.mijnwoordenboek.nl. Heeft u zelf ook woorden of ziet u fouten? U kunt die dan zelf toevoegen en verbeteren op de website, of laten toevoegen door een handige kennis.